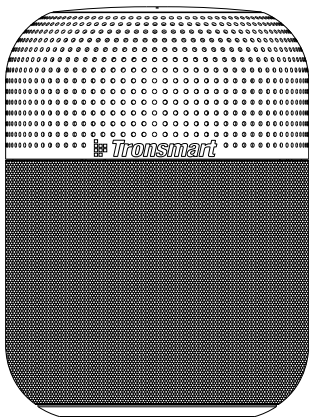


 ***Tronsmart***

Element T6 Max  
Bluetooth Speaker



**USER MANUAL**

# CONTENTS

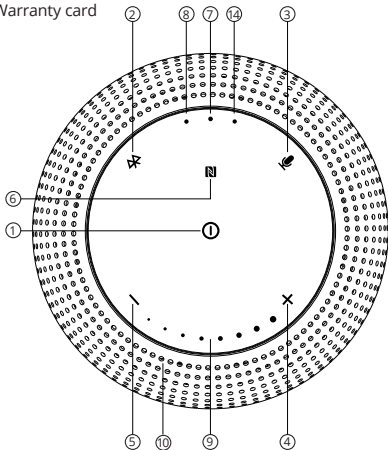
|                |       |
|----------------|-------|
| English .....  | 01~09 |
| Français ..... | 10~17 |
| Italiano ..... | 18~25 |
| Deutsch .....  | 26~33 |
| Español .....  | 34~41 |
| 日本語 .....      | 42~49 |
| русский .....  | 50~57 |

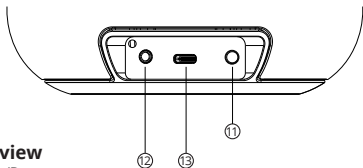
## English

Thank you for purchasing the Tronsmart Element T6 Max Bluetooth Speaker. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference. If you have trouble understanding or following the instructions in this manual, please contact our customer support team directly at [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

## Package Content

- 1 x Element T6 Max Bluetooth speaker
- 1 x USB-C charging cable
- 1 x 3.5mm audio cable
- 1 x Carrying pouch
- 1 x User manual
- 1 x Warranty card





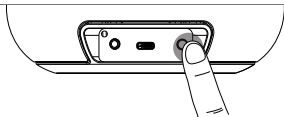
## Overview

- ① Play/Pause
- ② Bluetooth connection/disconnection; True Wireless Stereo
- ③ Voice assistant; Hands-free phone calls
- ④ Volume +; Next track
- ⑤ Volume -; Previous track
- ⑥ NFC
- ⑦ Bluetooth & True Wireless Stereo pairing indicator
- ⑧ Charging indicator
- ⑨ Volume level indicator
- ⑩ Microphone
- ⑪ Turn ON/OFF; Reset
- ⑫ 3.5 mm audio jack
- ⑬ USB-C port
- ⑭ Aux-in indicator

## How to Use

### 1. Turn ON/OFF

Hold the power button for 2 seconds to turn the speaker on and off.

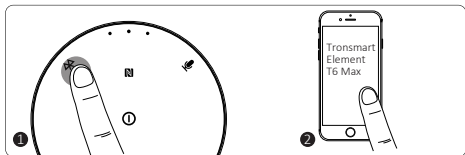


①  2s On/OFF

## 2. Bluetooth Connection / Disconnection

Turn on your device's Bluetooth setting, search for 'Tronsmart Element T6 Max' and tap to connect.

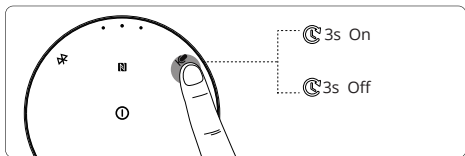
Over the Bluetooth connection mode, tap the button once again to disconnect.



## 3. Activate Voice Assistant from your device via the speaker

Over the Bluetooth connection mode, hold the voice assistant button for 3 seconds to activate the personal assistant from your device via the speaker.

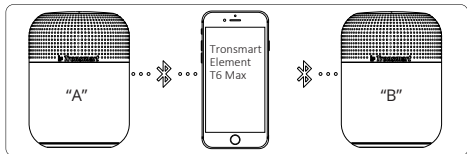
Hold for 3 seconds again to end the voice assistant function.



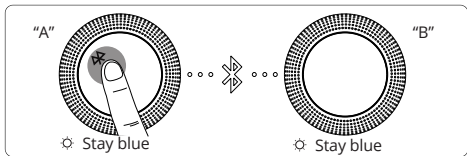
## 4. Pair two T6 Max Speakers

- How to pair two T6 Max speakers?

1. Turn on both speakers, and confirm one of the two speakers has paired with your device while the other one is waiting for pairing.

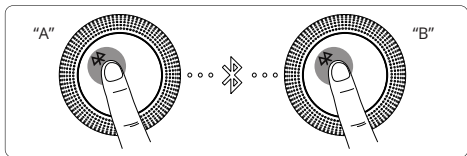


2. Hold the Bluetooth button of the speaker that has paired with your device for 3 seconds. After a sound prompt is heard and the Bluetooth indicator of the main speaker (the one you hold the button on) will flash while the sub speaker's stay blue, which means two speakers have paired with each other successfully.

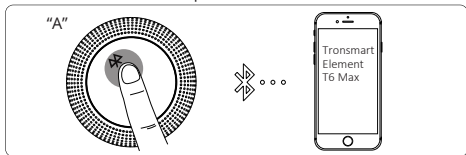


- How to operate two T6 Max after pairing up?

1. Disconnect two T6 Max to each other: Hold the Bluetooth button of either of the speaker.



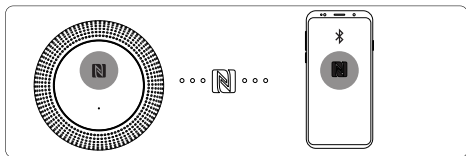
2. Disconnect the Bluetooth to your device: Tap the Bluetooth button once of the main speaker.



3. Over Stereo Pairing mode, all operations are achieved synchronously, such as turn on and off, play and pause, turn up or down the volume and more.

## 5. NFC Streaming

Confirm Bluetooth & NFC functions are enabled on your device, and then put the device on the NFC area of the speaker to pair automatically. If you need to disconnect NFC streaming, put the device back to the area again to disconnect.



## 6. How to connect the speaker to Amazon Echo/Echo Dot?

1. Login the Alexa App, and finish the setting of the Echo/Echo Dot (if you haven't set it up).
2. Connect the Echo/Echo Dot to WiFi successfully.
3. Then tap "Home / Settings / Your Echo's (Echo Dot's) Name / Bluetooth / Pair A New Device". You will get to the interface "Bluetooth Setup", and see the reminder "Please make sure your device is in pairing mode". Find and tap "Tronsmart

Element T6 Max" from the list and wait for the pairing process complete. After completed, you can command your speaker via Alexa.

Note: Confirm you have turned on the speaker and it is under Bluetooth searching and pairing mode, or you can not find the device on the Bluetooth list.

## 7. Aux-in Mode

Simply connect the speaker with your non-Bluetooth device via the 3.5 mm audio jack cable.

Note: After plugging in an audio cable, the speaker will automatically switch to Aux-in mode. Over the Aux-in mode, control audio playback via the connected device, and there is no automatic power-off function.

## 8. Auto-power Off



The speaker will power off automatically after 10 minutes if it does not pair with any device through Bluetooth. When in low battery, the speaker will power off automatically as well.


## 9. Volume + / -

There are 16 levels of volume settings and 8 LED indicators. Two levels correspond to one LED. The maximum 16 levels of volume with all LED lights on while the mute state without any LED light.






## 10. Charging

When in low battery, there will have a sound prompt every 15 seconds. After the third time prompt, the speaker will power-off automatically.

|   |          |                   |
|---|----------|-------------------|
|  | Red      | In charging state |
|  | Goes off | Fully charged     |

|  |  |
|--|--|
|  | Turn ON/OFF: Hold for 2 seconds.                                     |
|  | Reset: Hold for 8 - 10 seconds to reset to factory default settings. |



|  |   |
|--|---|
|   | After powering on the speaker, tap once to start normal usage.  |
|  | Play/Pause: Tap once.   |
|  | Clear all pairing devices from the speaker: Double tap.   |
|  | Bluetooth disconnection: Tap once to disconnect.  |
|  | True Wireless Stereo function: Hold for 3 seconds to enter the True Wireless Stereo pairing mode or disconnect the True Wireless Stereo mode. |
|  | Hold for 3 seconds to activate the personal assistant.  |
|  | Answer/End phone calls: Tap once.   |
|  | Reject phone calls: Hold for 3 seconds.   |
|  | Volume+: Tap once to turn up the volume.  |
|  | Next track: Hold to choose the next track.  |
|  | Volume-: Tap once to turn down the volume.  |
|  | Previous track: Hold to choose the previous track.  |

## Specifications

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Model                 | Element T6 Max  |
| Bluetooth             | 5.0   |
| Bluetooth profile     | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, GAVDP V1.3, HFP V1.7, HID V1.1, IOPT, SPP V1.2 |
| Output (Watt)         | 60W Max.  |
| Transmission distance | 10m / 33ft (open area)  |
| Frequency range       | 40Hz - 20KHz  |
| Radio frequency       | 2.402 - 2.483G  |
| S/N                   | - 65dB  |
| Playtime              | Up to 20 hours (50% volume level)                                     |
| Battery               | 12000 mAh   |
| Charge input          | 5V/3A, 9V/1.5A  |
| Charging time         | About 6 hours   |
| Dimension             | 140 x 140 x 193 mm /<br>5.51 x 5.51 x 7.60 inches                     |
| Weight                | 2.185kg/77.07oz   |

## **Care & Maintenance**

Do not use any form of detergents or cleaning material to clean the product as any type of chemical may make this device unusable. Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts. Do not drop or jump on it and treat it with care for the best performance. Keep the product in a dry location. Dust, dirt & moisture from humidity can accumulate on the body of the product if kept at an unfriendly place. Do not dispose this product in fire or batteries may explode or leak.

## **Warranty Information**

Your 'Tronsmart Element T6 Max Bluetooth Speaker', is warranted to the original owner for 12 months from the date of purchase against defects in material and workmanship under normal use and service. Tronsmart is not responsible for the accidental use of this product and its liability will not exceed the purchase price of the product. If you have any problems while using the product, please do not hesitate to contact our customer support team at [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

## **FCC Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## Français

Merci d'avoir acheté Element T6 Max Tronsmart enceinte Sans Fil Beat. Veuillez lire ce mode d'emploi avant utilisation et gardez-le pour référence future. si vous avez des difficulté pour comprendre ou suivre les instructions dans ce manuel, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse

[support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

## Paquet Contenu

1 x Element T6 Max Haut-parleur Bluetooth

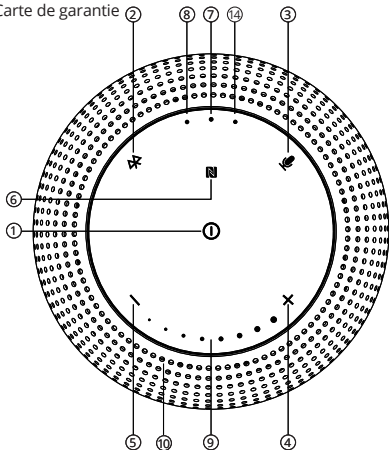
1 x USB câble de chargement

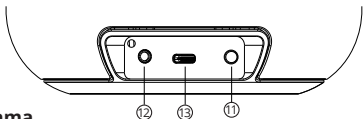
1 x 3.5 mm Câble audio

1 x Sangle détachable

1 x Mode d'emploi

1 x Carte de garantie





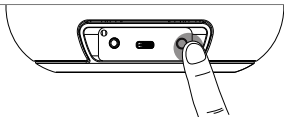
## Panorama

- ① Power ON/OFF;
- ② Déconnexion Bluetooth; Véritable stéréo sans fil
- ③ Mains libres; Assistant vocal
- ④ Volume +; Piste suivante
- ⑤ Volume -; Piste précédente
- ⑥ NFC
- ⑦ Indicateur de Bluetooth& Véritable stéréo sans fil
- ⑧ Indicateur de Chargement
- ⑨ Indicateur de niveau de volume
- ⑩ Microphone
- ⑪ Turn ON/OFF; Reinitialiser
- ⑫ 3.5 mm audio jack
- ⑬ Porte de USB-C
- ⑭ Indicateur Aux-in

## Comment l'utilisez

### 1. Turn ON/OFF

Appuyez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes pour allumer et éteindre le haut-parleur.

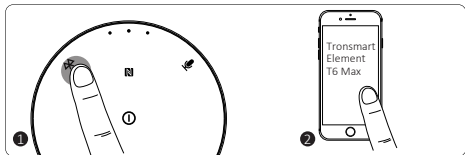


①  2s On/OFF

## 2. Bluetooth Connection / Déconnection

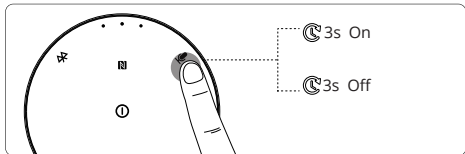
Ensuite, activez les paramètres Bluetooth de votre appareil, recherchez 'Tronsmart Element T6 Max' et appuyez sur pour vous connecter.

En mode de connexion Bluetooth, appuyez à nouveau sur le bouton pour vous déconnecter.



## 3. Activer l'assistant vocal via l'enceinte sur votre appareil

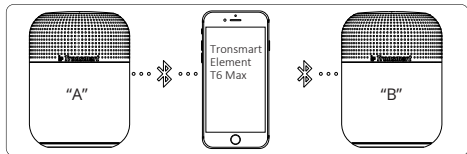
En mode de connexion Bluetooth, maintenez le bouton de l'assistant vocal pendant 3 secondes pour activer l'assistant personnel à partir de votre appareil via le haut-parleur. Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour mettre fin à la fonction d'assistant vocal.



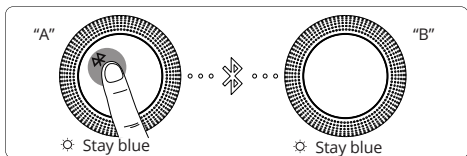
## 4. Accoupler deux T6 Max Speakers

- Comment accoupler deux T6 Max Speakers?

1. Allumez les deux haut-parleurs et vérifiez que l'un des deux haut-parleurs est apparié avec votre appareil pendant que l'autre attend son appariement.

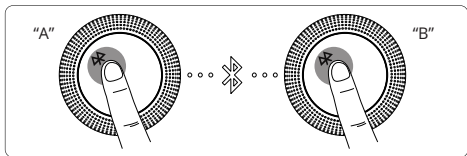


2. Maintenez le bouton Bluetooth du haut-parleur qui s'est associé à votre appareil pendant 3 secondes. Après avoir entendu une invite sonore, le voyant Bluetooth de l'enceinte principale (celle sur laquelle vous maintenez le bouton enfoncé) clignotera rapidement, tandis que la sous-enceinte reste bleue, ce qui signifie que deux enceintes se sont appariées.

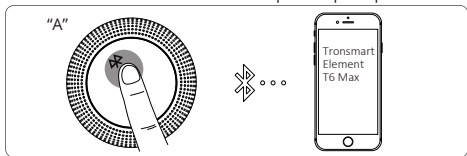


- Comment faire fonctionner deux T6 Max après le couplage?

1. Déconnectez deux T6 Max l'un de l'autre: maintenez enfoncé le bouton Bluetooth de l'un des haut-parleurs.



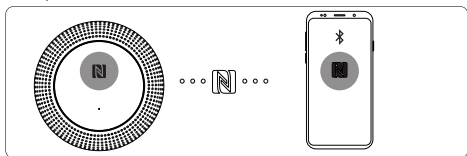
2. Déconnectez le Bluetooth de votre appareil: appuyez une fois sur le bouton Bluetooth du haut-parleur principal.



3. En mode d'appariement stéréo, toutes les opérations sont effectuées de manière synchrone, telles que l'activation et la désactivation, la lecture et la pause, l'augmentation ou la réduction du volume, etc.

## 5. Streaming NFC

Vérifiez que les fonctions Bluetooth et NFC sont activées sur votre appareil, puis placez-le dans la zone NFC de l'enceinte pour l'appairer automatiquement. Si vous devez déconnecter la diffusion en continu NFC, remplacez le périphérique dans la zone pour le déconnecter.



## 6. Comment connecter l'enceinte à Amazon Echo / Echo Dot?

1. Login à Alexa App et terminez le réglage de l'Echo / Echo Dot (Si vous ne l'avez pas configuré).
2. Reliez correctement l'Echo / Echo Dot au WiFi.
3. Appuyez ensuite sur "Home / Settings / Your Echo's (Echo Dot's) Name / Bluetooth / Pair A New Device". Vous accéderez à l'interface "Configuration Bluetooth" et verrez le rappel



“Veuillez vous assurer que votre appareil est en mode d'appairage”. Recherchez et appuyez sur “Tronsmart Element T6 Max” dans la liste et attendez que le processus de couplage soit terminé. Une fois terminé, vous pouvez commander votre enceinte via Alexa.

Remarque: Confirmez que vous avez allumé le haut-parleur et qu'il est en mode de recherche et de couplage Bluetooth, ou vous ne pouvez pas trouver l'appareil dans la liste Bluetooth.

## 7. Mode Aux-in

Connectez simplement l'enceinte à votre périphérique non Bluetooth via le câble jack audio 3,5 mm.

Remarque: Après avoir branché un câble audio, le haut-parleur passe automatiquement en mode Aux-in. Sur le mode Aux-in, contrôlez la lecture audio via le périphérique connecté, et il n'existe pas de fonction de mise hors tension automatique.

## 8. Auto-power Off



Le haut-parleur s'éteindra automatiquement après 10 minutes s'il ne se connecte à aucun appareil via Bluetooth. Lorsque la batterie est faible, l'enceinte s'éteindra également automatiquement.







## 9. Volume + / -

Il y a 16 niveaux de réglage du volume et 8 indicateurs LED. Deux niveaux correspondent à une LED. Le maximum de 16 niveaux de volume avec toutes les LED s'allume tandis que l'état muet est éteint sans aucune lumière LED.

## 10. Mise en Charge

Lorsque la batterie est faible, un son est émis toutes les 15 secondes. Après la troisième invite, l'enceinte s'éteindra automatiquement.

|  |                     |
|--|---------------------|
|  Rouge Stable | Mise en charge      |
|  Éteindre     | Complètement chargé |

|  |   |
|--|---|
|   | Turn ON/OFF: Allumer pendant 2 secondes.<br>Réinitialiser: Maintenez la touche enfoncée pendant 8 à 10 secondes pour rétablir les paramètres d'usine.   |
|  | Après avoir allumé l'enceinte, appuyez une fois pour démarrer une utilisation normale.<br>Play/Pause: Appuyez une fois.   |
|  | Effacez tous les appareils couplés sur l'enceinte: Appuyez -deux fois.<br>Bluetooth disconnection: Appuyer une fois pour déconnecter.<br>Fonction Véritable stéréo sans fil: Maintenez enfoncée pendant 3 secondes pour passer en mode de couplage Véritable stéréo sans fil ou pour déconnecter le mode Véritable stéréo sans fil. |
|  | Maintenez la position pendant 3 secondes pour activer l'assistant personnel.<br>Reject phone calls: Hold for 3 seconds.<br>Refusez un appel: Appuyez pendant 3 secondes.  |
|  | Volume+: Pressez une fois pour augmenter le volume.<br>Piste suivante: Appuyez pour choisir la piste suivante.  |
|  | Volume -: Ressez une fois pour baisser le volume.<br>Piste précédente: Appuyez pour choisir la piste précédente.  |

## Specifications

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Modèle                   | Element T6 Max  |
| Bluetooth                | 5.0   |
| Compatibilité Bluetooth  | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, GAVDP V1.3, HFP V1.7, HID V1.1, IOPT, SPP V1.2 |
| Sortie (watt)            | 60W max.  |
| Distance de Transmission | 10m / 33ft (Espace ouvert)  |
| Gamme de fréquences      | 40Hz - 20KHz  |
| Fréquence de radio       | 2.402 - 2.483G  |
| S/N                      | - 65dB  |
| Playtime                 | Environ 20 heures<br>(un niveau de volume de 50%)                     |
| Batterie                 | 12000 mAh   |
| Entrée de charge         | 5V/3A, 9V/1.5A  |
| Temps de charge          | Environ 6 heures  |

|           |  |
|-----------|--|
| Dimension | 140 x 140 x 193 mm /<br>5.51 x 5.51 x 7.60 pouce |
| Poids     | 2.185kg/77.07oz                                  |

### **Soin et Entretien**

N'utilisez aucun détergent ou produit de nettoyage pour nettoyer le produit, car tout type de produit chimique pourrait rendre cet appareil inutilisable. Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne jamais la tombez ou sautez dessus, mais traitez-le avec soin pour la meilleure performance. Conservez le produit dans un endroit sec et évitez la poussière, la saleté et l'humidité peuvent s'accumuler sur le corps du produit. Ne jetez pas ce produit au feu, pour éviter les piles exploser ou fuir.

### **Informations de Garantie**

Votre Haut-parleur Bluetooth Tronsmart T6 Max a une garantie pendant 12 mois à compter de la date d'achat. Si vous avez aucun problème pendant ces temps, retournez la pièce ou l'unité défectueuse avec une explication de la réclamation et détail de fret payé. Tronsmart n'est pas responsable de l'utilisation accidentelle de ce produit et sa responsabilité ne dépassera pas le prix d'achat du produit.

Si vous avez n'importe quel problème, nous vous remercions aussi que vous pouvez nous contacter en premier lieu pour nous montrer les problème, nous vous aidrons la vite possible. Façons de nous contacter:

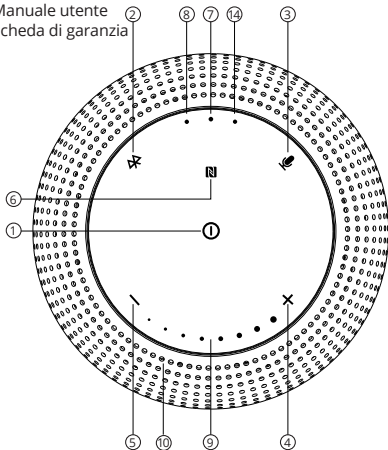
E-mail sur amazon Ou à e-mail de notre branche de service d'clients: **support@tronsmart.com**

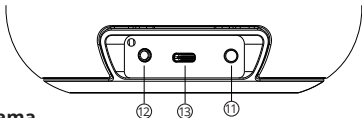
## Italiano

Grazie per aver acquistato l'altoparlante Bluetooth Tronsmart Element T6 Max. Si prega di leggere il manuale dell'utente prima dell'uso e tenerlo a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di problemi nel comprendere o seguire le istruzioni contenute in questo manuale, si prega di contattare il nostro team di assistenza clienti direttamente all'indirizzo [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

## Contenuto del pacchetto

- 1 x Altoparlante Bluetooth Element T6 Max
- 1 x Cavo di ricarica USB-C
- 1 x Cavo audio da 3,5 mm
- 1 x Custodia per il trasporto
- 1 x Manuale utente
- 1 x Scheda di garanzia





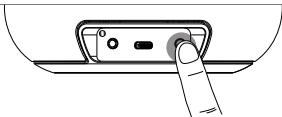
## Panorama


- ① Riproduzione / Pausa
- ② Connessione / disconnessione Bluetooth; Vero stereo senza fili
- ③ Assistente vocale; Chiamate in vivavoce
- ④ Volume +; Traccia successiva
- ⑤ Volume -; Traccia precedente
- ⑥ NFC
- ⑦ Indicatore di associazione Bluetooth e Vero stereo senza fili
- ⑧ Indicatore di ricarica
- ⑨ Indicatore del livello del volume
- ⑩ Microfono
- ⑪ Accensione / spegnimento; Ripristino
- ⑫ Jack audio da 3,5 mm
- ⑬ Porta USB-C
- ⑭ Indicatore Aux-in

## Come utilizzare

### 1. Accensione / Spegnimento

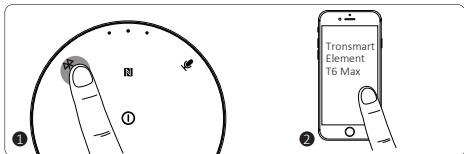
Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere e spegnere l'altoparlante.



①  2s On/OFF

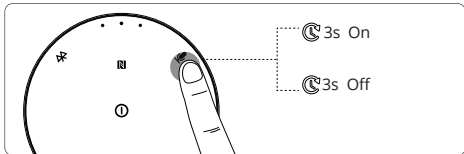
## 2. Connessione / disconnessione Bluetooth

Quindi, attivare l'impostazione Bluetooth del dispositivo, cercare "Tronsmart Element T6 Max" e toccare per connettersi. Nella modalità di connessione Bluetooth, toccare nuovamente il pulsante per disconnettersi.



## 3. Attivare Voice Assistant dal vostro dispositivo tramite l'altoparlante

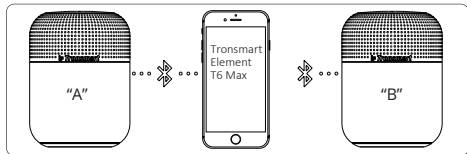
Nella modalità di connessione Bluetooth, tenere premuto il pulsante dell'assistente vocale per 3 secondi per attivare l'assistente personale dal vostro dispositivo tramite l'altoparlante. Tenere premuto nuovamente per 3 secondi per terminare la funzione di assistente vocale.



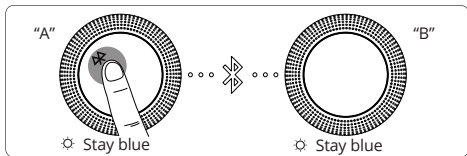
## 4. Associare due altoparlanti T6 Max

- Come accoppiare due altoparlanti T6 Max?

1. Accendere entrambi gli altoparlanti e verificare che uno dei due altoparlanti sia associato al dispositivo mentre l'altro è in attesa dell'associazione.

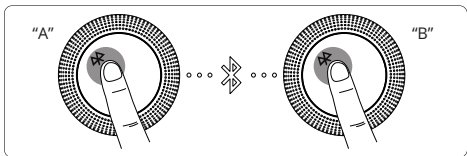


2. Tenere premuto il pulsante Bluetooth dell'altoparlante associato al dispositivo per 3 secondi. Dopo che viene emesso un segnale acustico e l'indicatore Bluetooth dell'altoparlante principale (quello su cui si tiene premuto il pulsante) lampeggia rapidamente mentre l'altoparlante secondario rimane blu, il che significa che i due altoparlanti si sono accoppiati con successo.

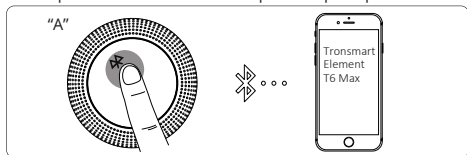


- Come utilizzare i due T6 Max dopo l'associazione?

1. Scollegare i due T6 Max l'uno dall'altro: tenere premuto il pulsante Bluetooth di uno dei due altoparlanti.



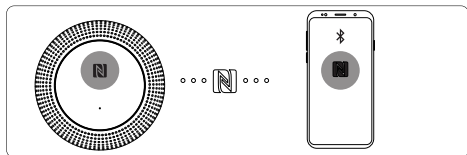
2. Disconnettere il Bluetooth dal vostro dispositivo: toccare una volta il pulsante Bluetooth dall'altoparlante principale.



3. Nella modalità di associazione stereo, tutte le operazioni vengono eseguite in modo sincrono, come accensione e spegnimento, riproduzione e pausa, aumento o riduzione del volume ed altro.

## 5. Streaming NFC

Verificare che le funzioni Bluetooth e NFC siano abilitate sul dispositivo, quindi posizionare il dispositivo sull'area NFC dell'altoparlante per effettuare l'associazione automatica. Se è necessario disconnettere lo streaming NFC, rimettere il dispositivo nell'area per disconnettersi.



## 6. Come collegare l'altoparlante ad Amazon Echo / Echo Dot?

1. Accedi all'app Alexa e completa l'impostazione di Echo / Echo Dot (se non l'hai configurato).
2. Collegare correttamente Echo / Echo Dot al WiFi.
3. Quindi tocca "Home / Impostazioni / Nome di Echo (Echo Dot) / Bluetooth / Associa un nuovo dispositivo". Verrà visualizzata l'interfaccia "Impostazione Bluetooth" e verrà



visualizzato il promemoria "Accertarsi che il dispositivo sia in modalità di associazione". Trova e tocca "Tronsmart Element T6 Max" dall'elenco e attendi che il processo di associazione sia completo. Al termine, puoi comandare l'altoparlante tramite Alexa.

Nota: confermare di aver attivato l'altoparlante ed è in modalità di ricerca e associazione Bluetooth, oppure non è possibile trovare il dispositivo nell'elenco Bluetooth.

## 7. Modalità Aux-in

E' sufficiente collegare l'altoparlante con un dispositivo non Bluetooth tramite il cavo jack audio da 3,5 mm.

Nota: dopo aver collegato un cavo audio, l'altoparlante passa automaticamente alla modalità Aux-in. Nella modalità Aux-in, controllare la riproduzione audio tramite il dispositivo collegato e non esiste alcuna

## 8. Spegnimento Automatico



L'altoparlante si spegne automaticamente dopo 10 minuti se non si associa ad alcun dispositivo tramite Bluetooth. Quando la batteria è scarica, anche l'altoparlante si spegne automaticamente.


## 9. Volume + / -

Esistono 16 livelli di impostazione del volume ed 8 indicatori LED. Ogni due livelli corrispondono ad un LED. Con i 16 livelli massimi di volume si hanno tutte le luci a LED accese mentre lo stato muto è senza alcuna luce a LED.

## 10. Ricarica

Quando la batteria è scarica, verrà emesso un segnale acustico ogni 15 secondi. Dopo il terzo segnale, l'altoparlante si spegne automaticamente.

|   |           |                      |
|---|-----------|----------------------|
|  | Rosso     | In stato di carica   |
|  | Si spegne | Completamente carico |

|  |   |
|--|---|
|   | Accensione / Spegnimento: tenere premuto per 2 secondi.   |
|  | Ripristino: tenere premuto per 8 - 10 secondi per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica.   |
|  | Dopo aver acceso l'altoparlante, toccare una volta per iniziare il normale utilizzo.  |
|  | Riproduzione / Pausa: toccare una volta.  |
|  | Cancella tutti i dispositivi di accoppiamento dall'altoparlante: Tocca due volte.   |
|  | Disconnessione Bluetooth: toccare una volta per disconnettersi.   |
|  | Funzione Vero stereo senza fili: tenere premuto per 3 secondi per accedere alla modalità di associazione Vero stereo senza fili o disconnettere la modalità Vero stereo senza fili. |
|  | Tenere premuto per 3 secondi per attivare l'assistente personale.   |
|  | Rispondere / Terminare chiamate: toccare una volta.   |
|  | Rifiutare chiamate: tenere premuto per 3 secondi.   |
|  | Volume +: toccare una volta per aumentare il volume.  |
|  | Traccia successiva: tenere premuto per scegliere la traccia successiva.   |
|  | Volume -: toccare una volta per abbassare il volume.  |
|  | Traccia precedente: tenere premuto per scegliere la traccia precedente.   |

## Specificazioni

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Modello                  | Element T6 Max  |
| Bluetooth                | 5.0   |
| Profilo Bluetooth        | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, GAVDP V1.3, HFP V1.7, HID V1.1, IOPT, SPP V1.2 |
| Uscita (Watt)            | 60W Max   |
| Distanza di trasmissione | 10m / 33piedi (area aperta)   |
| Intervallo di frequenza  | 40Hz - 20KHz  |
| Radiofrequenza           | 2.402 - 2.483G  |
| S / N                    | - 65dB  |
| Tempo di riproduzione    | Fino a 20 ore<br>(livello di volume del 50%)                          |
| Batteria                 | 12000 mAh   |
| Ingresso di carica       | 5V/3A, 9V/1.5A  |
| Tempo di carica          | Environ 6 ore   |

|            |  |
|------------|--|
| Dimensioni | 140 x 140 x 193 mm /<br>5,51 x 5,51 x 7,60 pollici |
| Peso       | 2.185kg/77.07oz                                    |

### **Cure & Manutenzioni**

Non utilizzare alcun tipo di detergente o materiale detergente per pulire il prodotto in quanto qualsiasi tipo di sostanza chimica può rendere questo dispositivo inutilizzabile. Non smontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente. Non lasciarlo cadere o saltarci sopra e trattatelo con cura per prestazioni migliori. Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporcizia ed umidità possono accumularsi sul corpo del prodotto se conservati in un luogo ostile. Non gettare questo prodotto nel fuoco o le batterie potrebbero esplodere o perdere del liquido.

### **Informazioni sulla Garanzia**

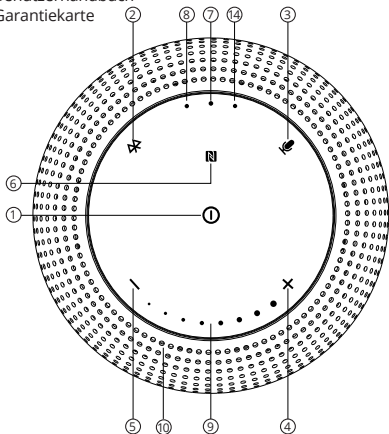
Il vostro "Altoparlante Bluetooth Tronsmart Element T6 Max" è garantito al proprietario originale per 12 mesi dalla data di acquisto contro difetti nei materiali e nella lavorazione in condizioni di uso e servizio normali. Tronsmart non è responsabile per l'uso accidentale di questo prodotto e la sua responsabilità non supererà il prezzo di acquisto del prodotto. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, non esitate a contattare il nostro team di assistenza clienti all'indirizzo: [\*\*support@tronsmart.com\*\*](mailto:support@tronsmart.com)

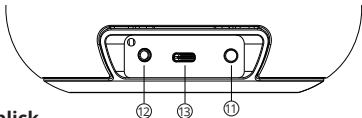
## Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für den Tronsmart Element T6 Max Bluetooth-Lautsprecher entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen griffbereit auf. Wenn Sie Probleme haben, die Anweisungen in diesem Handbuch zu verstehen oder zu befolgen, wenden Sie sich bitte direkt an unser Kundensupport-Team unter [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

## Paket Inhalt

- 1 x Element T6 Max Bluetooth Lautsprecher
- 1 x USB-C Ladekabel
- 1 x 3,5 mm Audiokabel
- 1 x Tragetasche
- 1 x Benutzerhandbuch
- 1 x Garantiekarte





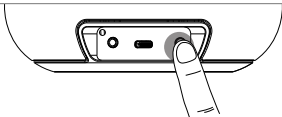
## Überblick

- ① Wiedergabe / Pause
- ② Bluetooth Verbindung / Trennung; Echtes kabelloses Stereo
- ③ Sprachassistent; Freisprechen
- ④ Volume +; Nächster Titel
- ⑤ Lautstärke -; Vorheriges Lied
- ⑥ NFC
- ⑦ Bluetooth- und Echtes kabelloses Stereo-Pairing-Anzeige
- ⑧ Ladeanzeige
- ⑨ Lautstärkeanzeige
- ⑩ Mikrofon
- ⑪ EIN / AUS schalten; Zurücksetzen
- ⑫ 3,5-mm-Audiobuchse
- ⑬ USB-C-Anschluss
- ⑭ Aux-in-Anzeige

## Anwendungshinweis

### 1. EIN / AUS schalten

Halten Sie den Netzschalter 2 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher ein- und auszuschalten.

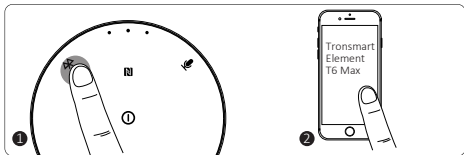


①  2s On/OFF

## 2. Bluetooth Verbindung / Trennung

Aktivieren Sie dann die Bluetooth-Einstellung Ihres Geräts, suchen Sie nach "Tronsmart Element T6 Max" und tippen Sie auf, um eine Verbindung herzustellen.

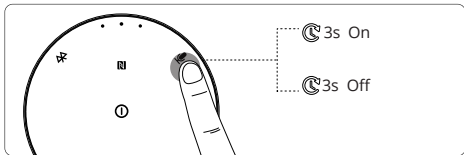
Tippen Sie im Bluetooth-Verbindungsmodus erneut auf die Schaltfläche, um die Verbindung zu trennen.



## 3. Aktivieren Sie Voice Assistant von Ihrem Gerät über den Lautsprecher

Halten Sie im Bluetooth-Verbindungsmodus die Sprachassistententaste 3 Sekunden lang gedrückt, um den persönlichen Assistenten von Ihrem Gerät über den Lautsprecher zu aktivieren.

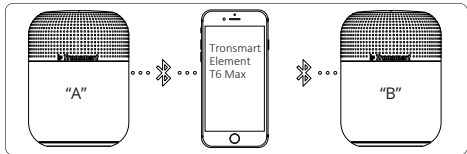
Halten Sie erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um die Voice Assistant-Funktion zu beenden.



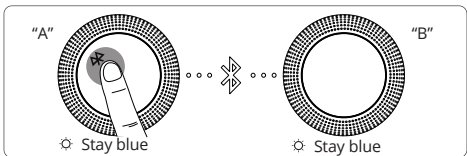
## 4. Koppeln Sie zwei T6 Max-Lautsprecher

- Wie werden zwei T6 Max-Lautsprecher gekoppelt?

1. Schalten Sie beide Lautsprecher ein und vergewissern Sie sich, dass einer der beiden Lautsprecher mit Ihrem Gerät gekoppelt ist, während der andere auf die Kopplung wartet.

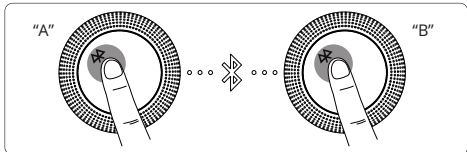


2. Halten Sie die Bluetooth-Taste des Lautsprechers, der mit Ihrem Gerät gekoppelt wurde, 3 Sekunden lang gedrückt. Nachdem eine akustische Aufforderung zu hören ist und die Bluetooth-Anzeige des Hauptlautsprechers (der, auf dem Sie die Taste gedrückt halten) schnell blinkt, bleibt der Nebenlautsprecher blau. Dies bedeutet, dass zwei Lautsprecher erfolgreich miteinander gekoppelt wurden.

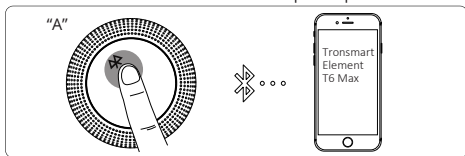


- Wie betreibe ich zwei T6 Max nach dem Pairing?

1. Trennen Sie zwei T6 Max voneinander: Halten Sie die Bluetooth-Taste an einem der Lautsprecher gedrückt.



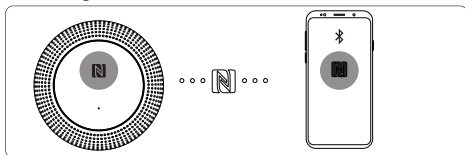
2. Trennen Sie das Bluetooth von Ihrem Gerät: Tippen Sie einmal auf die Bluetooth-Taste des Hauptlautsprechers.



3. Im Stereo Pairing-Modus werden alle Vorgänge synchron ausgeführt, z. B. Ein- und Ausschalten, Abspielen und Anhalten, Erhöhen oder Verringern der Lautstärke und mehr.

## 5. NFC-Streaming

Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth- und NFC-Funktionen auf Ihrem Gerät aktiviert sind, und platzieren Sie das Gerät dann im NFC-Bereich des Lautsprechers, damit es automatisch gekoppelt wird. Wenn Sie das NFC-Streaming trennen müssen, bringen Sie das Gerät wieder in den Bereich, um die Verbindung zu trennen.



## 6. Wie verbinden Sie den Lautsprecher mit Amazon Echo / Echo Dot?

1. Melden Sie sich bei der Alexa App an und beenden Sie die Einstellung des Echo / Echo Dot (falls Sie ihn nicht eingerichtet haben).
2. Verbinden Sie den Echo / Echo Dot erfolgreich mit WiFi.
3. Tippen Sie anschließend auf "Startseite / Einstellungen /



Name Ihres Echo (Echo Dot) / Bluetooth / Ein neues Gerät koppeln". Sie gelangen zur Benutzeroberfläche „Bluetooth Setup“ und sehen die Erinnerung „Bitte stellen Sie sicher, dass sich Ihr Gerät im Pairing-Modus befindet“. Suchen und tippen Sie in der Liste auf „Tronsmart Element T6 Max“ und warten Sie, bis der Pairing-Vorgang abgeschlossen ist. Nach Abschluss können Sie Ihren Lautsprecher über Alexa steuern. Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass Sie den Lautsprecher eingeschaltet haben und sich im Bluetooth-Such- und Pairing-Modus befinden. Andernfalls finden Sie das Gerät nicht in der Bluetooth-Liste.

## **7. Aux-in-Modus**

Verbinden Sie einfach den Lautsprecher über das 3,5-mm-Audiokabel mit Ihrem Nicht-Bluetooth-Gerät.

Hinweis: Nach dem Einstecken eines Audiokabels wechselt der Lautsprecher automatisch in den Aux-in-Modus. Steuern Sie im Aux-in-Modus die Audiowiedergabe über das angeschlossene Gerät, und es gibt keine automatische Abschaltfunktion.

## **8. Auto-Power Off**



Der Lautsprecher schaltet sich nach 10 Minuten automatisch aus, wenn er über Bluetooth nicht. Bei schwacher Batterie schaltet sich der Lautsprecher ebenfalls automatisch aus.

## **9. Lautstärke +/-**

Es gibt 16 Lautstärkestufen und 8 LED-Anzeigen. Zwei Ebenen entsprechen einer LED. Die maximale Lautstärke von 16 Stufen, bei der alle LEDs leuchten, während die Stummschaltung aktiviert ist, ohne dass eine LED leuchtet.

## **10. Aufladen**

Bei schwacher Batterie ertönt alle 15 Sekunden eine akustische Aufforderung. Nach der dritten Aufforderung schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

|  |             |                 |
|--|-------------|-----------------|
|   | Rot         | im Ladezustand  |
|  | LED ausgeht | voll aufgeladen |

|   |  |
|---|--|
|  | Ein- / Ausschalten: 2 Sekunden gedrückt halten.  |
|   | Zurücksetzen: Halten Sie diese Taste 8 - 10 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.  |
|  | Tippen Sie nach dem Einschalten des Lautsprechers einmal auf, um den normalen Betrieb zu starten.  |
|   | Abspielen / Pause: Einmal antippen.  |
|  | Löschen Sie alle Pairing-Geräte aus dem Lautsprecher: Tippen Sie zweimal auf.  |
|   | Bluetooth-Verbindung trennen: Tippen Sie einmal auf, um die Verbindung zu trennen.   |
|   | Echtes kabelloses Stereo-Funktion: Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Echtes kabelloses Stereo-Pairing-Modus zu wechseln oder den Echtes kabelloses Stereo-Modus zu trennen. |
|  | 3 Sekunden gedrückt halten, um den persönlichen Assistenten zu aktivieren.   |
|   | Anrufe annehmen / beenden: Einmal antippen.  |
|   | Anrufe abweisen: 3 Sekunden gedrückt halten.   |
|  | Lautstärke +: Tippen Sie einmal, um die Lautstärke zu erhöhen.   |
|   | Nächster Titel: Gedrückt halten, um den nächsten Titel auszuwählen.  |
|  | Lautstärke -: Tippen Sie einmal, um die Lautstärke zu verringern.  |
|   | Vorheriger Titel: Gedrückt halten, um den vorherigen Titel auszuwählen.  |

## Spezifikationen

|                        |   |
|------------------------|---|
| Modello                | Element T6 Max  |
| Bluetooth              | 5.0   |
| Bluetooth profile      | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, GAVDP V1.3, HFP V1.7, HID V1.1, IOPT, SPP V1.2 |
| Leistung (Watt)        | 60W Max   |
| Übertragungsreichweite | 10m / 33ft (draußen)  |
| Frequenzbereich        | 40Hz - 20KHz  |
| Radiofrequenz          | 2.402 - 2.483G  |
| S / N                  | - 65dB  |
| Wiedergabezeit         | Bis zu 20 Stunden (50% Lautstärke)                                    |
| Ladungseingang         | 5V/3A, 9V/1.5A  |

|             |   |
|-------------|---|
| Batterie    | 12000 mAh   |
| Ladezeit    | Über 6 Stunden                                    |
| Abmessungen | 140 x 140 x 193 mm /<br>5.51 x 5.51 x 7.60 inches |
| Gewicht     | 2.185kg/77.07oz                                   |

## **Pflege & Wartung**

Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel, da diese durch Chemikalien unbrauchbar werden können. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Lassen Sie sich nicht fallen und springen Sie nicht darauf. Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt, um die bestmögliche Leistung zu erzielen. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Staub, Schmutz und Feuchtigkeit von Feuchtigkeit können sich auf dem Körper des Produkts ansammeln, wenn es an einem unfreundlichen Ort aufbewahrt wird. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Feuer, da sonst Batterien explodieren oder auslaufen können.

## **Garantieinformationen**

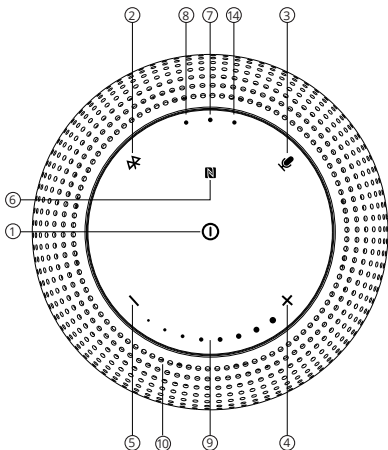
Für Ihren „Tronsmart Element T6 Max Bluetooth-Lautsprecher“ wird dem Erstbesitzer eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler bei normaler Verwendung und Wartung gewährt. Tronsmart ist nicht verantwortlich für den versehentlichen Gebrauch dieses Produkts und seine Haftung übersteigt nicht den Kaufpreis des Produkts. Wenn Sie Probleme bei der Verwendung des Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundensupport-Team unter **support@tronsmart.com**

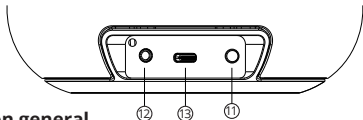
## Español

Gracias por elegir el Altavoz Bluetooth Tronsmart Element T6 Max. Lea este manual del usuario antes de usarlo y téngalo a mano para futuras consultas. Si tiene alguna duda, por favor contacte con nuestro equipo de atención al cliente en [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

## CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Altavoz Inalámbrico Element T6 Max
- 1 x Cable de carga USB-C
- 1 x Cable AUX de 3,5 mm
- 1 x Bolsa de transporte
- 1 x Tarjeta de Garantía
- 1 x Manual de usuario





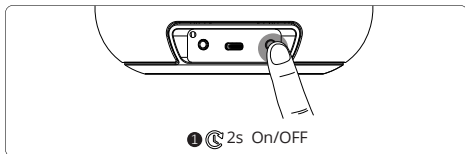
## Visión general

- ① Reproducir / Pausar
- ② Conexión / desconexión de Bluetooth / Verdadero estéreo inalámbrico
- ③ Asistente de voz; Llamadas manos libres
- ④ Volumen +; pista siguiente
- ⑤ Volumen -; pista anterior
- ⑥ NFC
- ⑦ Indicador de emparejamiento Bluetooth y Verdadero estéreo inalámbrico
- ⑧ Indicador de carga
- ⑨ Indicador de nivel de volumen
- ⑩ Micrófono
- ⑪ Encender / apagar; Reiniciar
- ⑫ Conector de audio Jack de 3,5 mm
- ⑬ Puerto USB-C
- ⑭ Aux-in Indicador

## Cómo utilizar

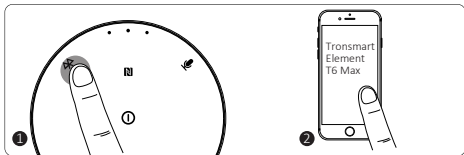
### 1. ENCENDER / APAGAR

Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender y apagar el altavoz.



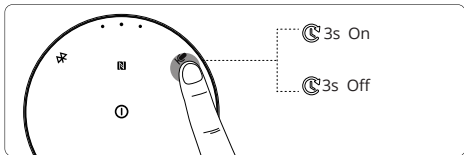
## 2. Conexión / desconexión de Bluetooth

Luego, active la configuración Bluetooth de su dispositivo, busque "Tronsmart Element T6 Max" y toque para conectarse. Sobre el modo de conexión Bluetooth, toque el botón una vez más para desconectarse.



## 3. Active el Asistente de voz desde su dispositivo a través del altavoz

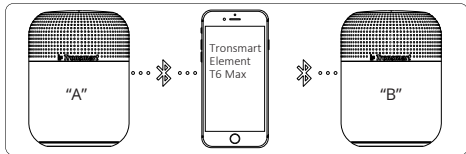
En el modo de conexión Bluetooth, mantenga presionado el botón del asistente de voz durante 3 segundos para activar el asistente personal desde su dispositivo a través del altavoz. Mantenga presionado durante 3 segundos nuevamente para finalizar la función de asistente de voz.



## 4. Empareje dos altavoces T6 Max

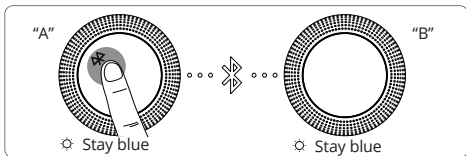
- ¿Cómo emparejar dos altavoces T6 Max?

1. Encienda ambos altavoces y confirme que uno de los dos altavoces se ha emparejado con su dispositivo mientras el otro está esperando el emparejamiento.



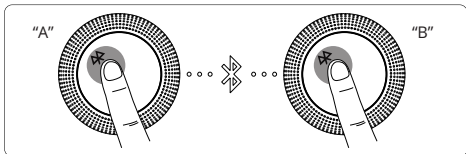
2. Mantenga presionado el botón Bluetooth del altavoz que se ha vinculado con su dispositivo durante

3. segundos. Después de escuchar un mensaje de sonido el indicador de Bluetooth del altavoz principal (el que mantiene presionado el botón) parpadeará rápidamente mientras el altavoz secundario permanece azul, lo que significa que dos altavoces se han emparejado entre sí con éxito.

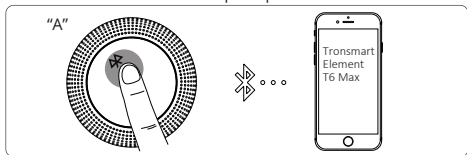


- ¿Cómo utilizar dos T6 Max después del emparejamiento?

1. Desconecte dos T6 Max entre sí: mantenga presionado el botón Bluetooth de cualquiera de los altavoces.



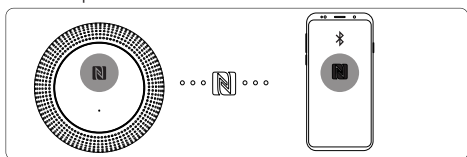
2. Desconecte el Bluetooth a su dispositivo: toque el botón Bluetooth una vez del altavoz principal.



3. En el modo de emparejamiento estéreo, todas las operaciones se realizan de forma sincronizada, como encender y apagar, reproducir y pausar, subir o bajar el volumen y más.

## 5. Vinculación con NFC

Confirme que las funciones Bluetooth y NFC estén habilitadas en su dispositivo, y luego coloque el dispositivo en el área NFC del altavoz para emparejarlo automáticamente. Si necesita desconectar la transmisión NFC, vuelva a colocar el dispositivo en el área para desconectarse.



## 6. ¿Cómo conectar el altavoz a Amazon Echo / Echo Dot?

1. Inicie sesión en la aplicación Alexa y finalice la configuración de Echo / Echo Dot (si no lo ha configurado).
2. Conecte el Echo / Echo Dot a WiFi con éxito.
3. Luego toque "Inicio / Configuración / Nombre de su eco (punto de eco) / Bluetooth / Emparejar un nuevo dispositivo". Llegará a la interfaz "Configuración de Bluetooth" y verá el



recordatorio "Asegúrese de que su dispositivo esté en modo de emparejamiento". Busque y toque "Tronsmart Element T6 Max" de la lista y espere a que se complete el proceso de emparejamiento. Una vez completado, puede controlar su altavoz a través de Alexa.

Nota: Confirme que ha encendido el altavoz y que está en modo de búsqueda y emparejamiento de Bluetooth, de lo contrario no puede encontrar el dispositivo en la lista de Bluetooth.

## 7. Modo Aux-in

Sólo tiene que conectar el altavoz con su dispositivo sin Bluetooth a través del cable conector de audio de 3,5 mm.

Nota: Después de conectar un cable de audio, el altavoz pasará automáticamente al modo Aux-in. En el modo Aux-in, controle la reproducción de audio a través del dispositivo conectado, y no hay una función de apagado automático.

## 8. Apagado automático



El altavoz se apagará automáticamente después de 10 minutos si no se empareja con ningún dispositivo a través de Bluetooth. Cuando la batería es baja, el altavoz también se apagará automáticamente.







## 9. Volumen + / -

Hay 16 niveles de configuración de volumen y 8 indicadores LED. Cada dos niveles de volumen corresponde a un LED. El máximo es de 16 niveles de volumen con todas las luces LED encendidas, mientras que el estado de silencio es sin ningún LED encendido.

## 10. Carga

Cuando la batería está baja, habrá un aviso de sonido cada 15 segundos. Después del tercer aviso, el altavoz se apagará automáticamente.

|   |             |                       |
|---|-------------|-----------------------|
|  | Rojo        | En estado de carga    |
|  | Led apagado | Completamente cargado |

|  |   |
|--|---|
|   | Encendido/Apagado: Mantenga presionado durante 2 segundos.  |
|  | Reiniciar: Mantenga presionado durante 6-8 segundos para apagarlo forzosamente.   |
|  | Después de encender el altavoz, toque una vez para iniciar el uso normal.   |
|  | Reproducir / Pausar: toque una vez.   |
|  | Borre todos los dispositivos emparejados del altavoz: toque dos veces.  |
|  | Desconexión de Bluetooth: toque una vez para desconectarse.   |
|  | Función Verdadero estéreo inalámbrico: manténgalo presionado durante 3 segundos para entrar al modo de emparejamiento Verdadero estéreo inalámbrico o desconecte el modo Verdadero estéreo inalámbrico. |
|  | Mantenga presionado durante 3 segundos para activar el asistente personal.  |
|  | Contestar / finalizar llamadas: toque una vez.  |
|  | Rechazar llamadas: mantenga presionado durante 3 segundos.  |
|  | Volumen +: toque una vez para subir el volumen.   |
|  | Siguiente pista: mantenga presionado para elegir la siguiente pista.  |
|  | Volumen -: toque una vez para bajar el volumen.   |
|  | Pista anterior: mantenga presionado para elegir la pista anterior.  |

## Especificaciones

|                        |   |
|------------------------|---|
| Modelo                 | Element T6 Max  |
| Bluetooth              | 5.0   |
| Perfil de Bluetooth    | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, GAVDP V1.3, HFP V1.7, HID V1.1, IOPT, SPP V1.2 |
| Salida (vatío)         | 60W Max   |
| Rango de transmisión   | 10 m / 33 pies(área abierta)  |
| Rango de frecuencia    | 40Hz - 20KHz  |
| Frecuencia de radio    | 2.402 - 2.483G  |
| S / N                  | - 65dB  |
| Tiempo de Reproducción | Hasta 20 horas (nivel de volumen del 50%)                             |
| Batería                | 12000 mAh   |
| Entrada de carga       | 5V/3A, 9V/1.5A  |
| Tiempo de carga        | Alrededor de 6 horas  |

|             |   |
|-------------|---|
| Dimensiones | 140 x 140 x 193 mm /<br>5.51 x 5.51 x 7.60 inches |
| Peso        | 2.185kg/77.07oz                                   |

### **Cuidado y Mantenimiento**

No utilice ningún tipo de detergente o material de limpieza para limpiar este altavoz, cualquier tipo de producto químico puede inutilizarlo. No desmonte este producto. No contiene partes reparables por el usuario. No lo deje caer ni lo salte y trátelo con cuidado para obtener el mejor rendimiento.

Mantenga el producto en un lugar seco. El polvo, la suciedad y la humedad pueden acumularse en el cuerpo del producto si se mantienen en un lugar hostil. No arroje este producto al fuego, las baterías pueden explotar o tener fugas.

### **Información de Garantía**

Su 'Altavoz Bluetooth Tronsmart Element T6 Max' está garantizado al propietario original por 12 meses a partir de la fecha de compra contra defectos en materiales y mano de obra bajo uso y servicios normales. Tronsmart no es responsable de daños por accidente o consecuentes de cualquier naturaleza que resulten del uso de este producto y cualquier responsabilidad no excederá el precio de compra del producto.

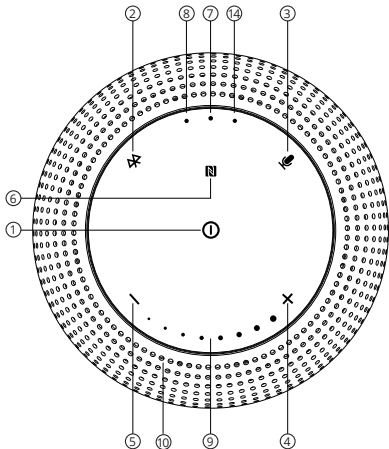
Si tiene algún problema mientras utiliza el producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en **support@tronsmart.com**

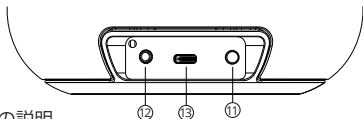
## 日本語

この度、お買い物を頂き、誠にありがとうございました。ご使用の前にこの取扱説明書をよく読み、製品を安全にお使いください。また、この取扱説明書（保証書を含みます）は大切に保管してください。もし何かご不明なところがございましたら、お気軽に [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com) までお問い合わせください。

## パッケージ内容

- 1×Element T6 Max スピーカー
- 1×USB充電ケーブル
- 1×3.5mmオーディオケーブル
- 1×ストラップ
- 1×保証書
- 1×ユーザーマニュアル





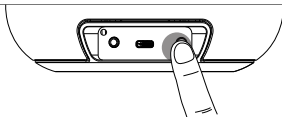
## ボタンの説明

- ① 再生/一時停止
- ② Bluetooth接続/切る；真のワイヤレスステレオ
- ③ 音声アシスタント/ハンズフリー
- ④ 音量+; 次のトラック
- ⑤ 音量-; 前のトラック
- ⑥ NFC
- ⑦ Bluetooth & 真のワイヤレスステレオインジケータ
- ⑧ 充電インジケータ
- ⑨ 音量ラベルインジケータ
- ⑩ マイク
- ⑪ オン/オフを切り替えます；リセットする
- ⑫ 3.5MMオーディオ
- ⑬ USB-Cポート
- ⑭ Aux-inインジケータ

## 使用説明

### 1.電源を入れる/切る

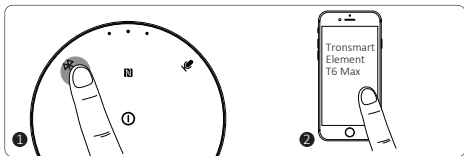
電源ボタンを2秒間押し続けて、スピーカーのオンとオフを切り替えます。



① 2s On/OFF

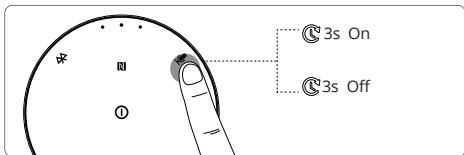
## 2. Bluetooth接続/切断

次に、デバイスのBluetooth設定をオンにして、「Tronsmart Element T6 Max」を検索し、タップして接続します。Bluetooth接続モードで、もう一度ボタンをタップして切断します。



## 3. 音声アシスタントを起動します

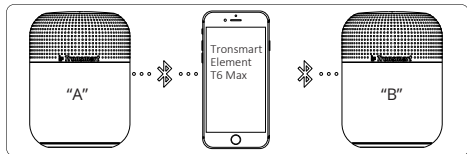
Bluetooth接続モードで、音声アシスタントボタンを3秒間押し続けて、音声アシスタントを起動できます。もう一度3秒間押し続けると、音声アシスタント機能が終了します。



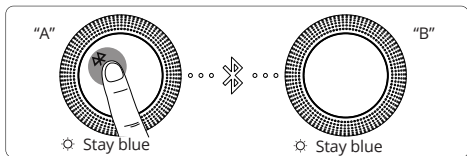
## 4. 2つのT6 Maxスピーカーをペアリングする

- 接続方法は？

1. 両方のスピーカーをオンにし、2つのスピーカーの1つがデバイスとペアリングされ、もう1つのスピーカーがペアリングを待機していることを確認します。

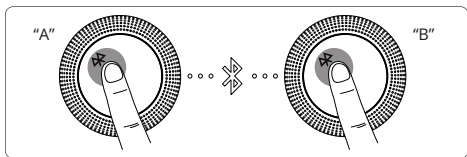


2. デバイスとペアリングしたスピーカーのBluetoothボタンを3秒間押し続けます。音声プロンプトが聞こえると、メインスピーカー（ボタンを押したままのスピーカー）のBluetoothインジケータが素早く点滅しますが、スピーカーは青色のままです。つまり、2つのスピーカーが正常にペアリングされています。

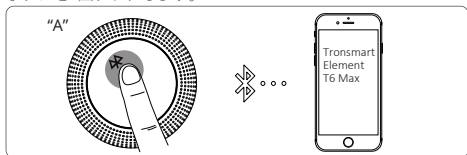


-ペアリングされた2つのT6 Maxを操作する方法は？

1. 2つのT6 Maxを相互に切断：いずれかのスピーカーのBluetoothボタンを押してください。



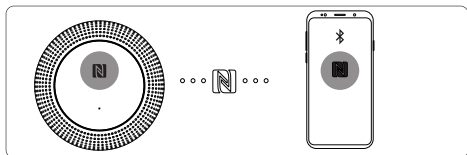
2. Bluetoothをデバイスから切断：メインスピーカーのBluetoothボタンを1回タップします。



3. ステレオペアリングモードでは、オンとオフの切り替え、再生と一時停止、音量の上げ下げなど、すべての操作が同期的に実行されます。

## 5. NFCストリーミング

デバイスでBluetoothとNFC機能が有効になっていることを確認してから、デバイスをスピーカーのNFCエリアに置いて自動的にペアリングします。NFCストリーミングを切断する必要がある場合は、デバイスを再度エリアに戻して切断します。



## 6. スピーカーをAmazon Echo / Echo Dotに接続する方法は？

1. Alexaアプリにログインし、エコー/エコードットの設定を完了します（設定していない場合）。
2. Echo / Echo DotをWiFiに正常に接続します。
3. 次に、「ホーム/設定/エコー（エコードット）名/Bluetooth /新しいデバイスのペアリング」をタップします。「Bluetoothセットアップ」というインターフェイスが表示され、「デバイスがペアリングモードになっていることを確認してください」という



リマインダーが表示されます。リストから「Tronsmart Element T6 Max」を見つけてタップし、ペアリングプロセスが完了するまで待ちます。完了したら、Alexaを利用してスピーカーに命令できます。

注：スピーカーをオンにし、Bluetooth検索およびペアリングモードになっていることを確認してください。そうでない場合は、Bluetoothリストにデバイスが見つかりません。

## 7. Aux-inモード

3.5 mmオーディオジャックケーブルでスピーカーを非Bluetoothデバイスに接続するだけです。

注：オーディオケーブルを接続すると、スピーカーは自動的にAux-inモードに切り替わります。Aux-inモードでは、接続されたデバイスでオーディオの再生を制御します。自動電源オフ機能はありません。

## 8. 自動電源オフ



Bluetoothでどのデバイスともペアリングしない場合、スピーカーは10分後に自動的に電源が切れます。バッテリーが少なくなると、スピーカーの電源も自動的に切れます。


## 9. ボリューム+/-

16レベルの音量設定と8つのLEDインジケータがあります。2つのレベルが1つのLEDに対応します。すべてのLEDが点灯している最大16レベルの音量で、ミュート状態ではLEDが点灯しません。

## 10. 充電

バッテリーが少なくなると、15秒ごとに音声プロンプトが表示されます。3回目のプロンプトの後、スピーカーの電源が自動的にオフになります。

|  |         |
|--|---------|
|  赤  | 充電状態    |
|  消灯 | 完全に充電済み |

|   |   |
|---|---|
|  | パワーをオン/オフ：2秒間で長押し<br>リセット：8-10秒間を押して、初期化にします。 |
|---|---|

|   |   |
|---|---|
| ⓪ | 充電された後、タップし、使用が可能です。<br>再生/一時停止：1回タップします。   |
| ✳ | 全てのデバイスをクリアするには、ダブルタップしてください。<br>Bluetooth切断：1回タップして切断します。<br>真のワイヤレスステレオ機能：3秒間押し続けると、真のワイヤレスステレオペアリングモードに入るか、真のワイヤレスステレオモードを切断します。 |
| 🎧 | 3秒間押し続けて、パーソナルアシスタントをアクティブにします。<br>電話の応答/終了：1回タップします。<br>電話を拒否する：3秒間押し続けます。   |
| + | 音量+：1回タップして音量を上げます。<br>次のトラック：ホールドして次のトラックを選択します。   |
| - | 音量-：音量を下げるには1回タップします。<br>前のトラック：押し続けると前のトラックを選択します。   |

## 仕様

|                 |   |
|-----------------|---|
| モデル             | Element T6 Max  |
| Bluetooth       | 5.0   |
| Bluetoothプロファイル | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, GAVDP V1.3, HFP V1.7, HID V1.1, IOPT, SPP V1.2 |
| 出力 (ワット)        | 60W max.  |
| 伝送距離            | 10m / 33ft (open area)  |
| 周波数範囲           | 40Hz - 20KHz  |
| 無線周波数           | 2.402 - 2.483G  |
| S/N             | - 65dB  |
| 再生時間            | 最大20時間 (50%音量)  |
| バッテリー           | 12000 mAh   |
| 充電入力            | 5V/3A, 9V/1.5A  |
| 充電時間            | 約6時間  |
| サイズ             | 140 x 140 x 193 mm /<br>5.51 x 5.51 x 7.60 inches                     |
| 重量              | 2.185kg/77.07oz   |

## ケア&メンテナンス

このマニュアルは、後で参照できるように便利な場所に保管してください。Tronsmart Element T6 Maxスピーカーを綺麗にする時に、軽く湿らせた布を水に浸して使用し、汚れている場合は外部を清掃してください。いかなる種類の薬品でもこのデバイスを使用できなくなる可能性があるため、洗剤や洗剤剤を使用しないでください。本製品を分解しないでください。これには、ユーザーが修理できる部品は含まれていません。落としたり、飛び越えたりしないでください。乾燥した場所に保管してください。不安全な場所に置いておくと、製品の本体に埃、汚れ、湿気などの湿気が蓄積することがあります。本製品を火中に置かないでください。電池が爆発したり漏れたりする可能性があります。

## 保証とアフターサービス

「Tronsmart Element T6 Max スピーカー」は、購入日から通常の使用で材料および製造上の欠陥に対して所有者に12ヶ月間保証を提供致します。購入日から12ヶ月以内に製品に欠陥があると判明した場合は、クレームの説明とともに不良品または部品を返送してください。輸送中の損傷を避けるため、慎重に梱包してください。この保証により、Tronsmartは、欠陥があると判明した製品を修理または交換します。またご不明なところがございましたら、お気軽に [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com) までお問い合わせください。

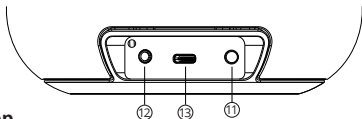
## русский

Благодарим вас за покупку беспроводной колонки Tronsmart Element T6 Max. Перед использованием прочтите руководство пользователя и держите его под рукой для дальнейшего использования. Если у вас возникли проблемы с пониманием или следованием инструкциям в этом руководстве, обратитесь непосредственно в нашу службу поддержки клиентов по адресу [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

### Содержимое упаковки

- 1 x Беспроводная колонка Element T6 Max
- 1 x Кабель для зарядки USB-C
- 1 x Аудио кабель 3.5мм
- 1 x Сумка для переноски
- 1 x Руководство пользователя
- 1 x Гарантийный талон





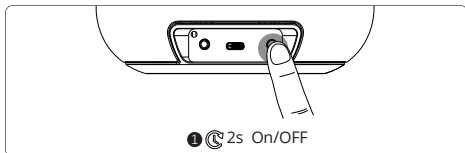
## Обзор

- ① Воспроизведение/Пауза
- ② Подсоединение/Отсоединение Bluetooth;  
Настоящее беспроводное стерео
- ③ Голосовой Помощник; Громкая Связь
- ④ Громкость +; Следующий трек
- ⑤ Громкость -; Предыдущий трек
- ⑥ NFC
- ⑦ Индикатор соединения Bluetooth и  
Настоящее беспроводное стерео
- ⑧ Индикатор зарядки
- ⑨ Индикатор звука
- ⑩ Микрофон
- ⑪ Включить/Выключить; Сброс
- ⑫ 3.5мм аудиоразъём
- ⑬ Порт USB-C
- ⑭ Индикатор Aux-inr

## Как Использовать

### 1. Включение/Выключение

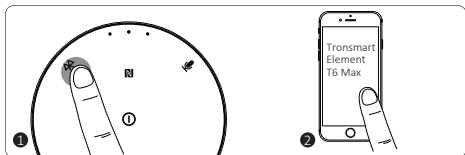
Удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, чтобы включить или выключить колонку.



## 2. Подключение / Отключение Bluetooth

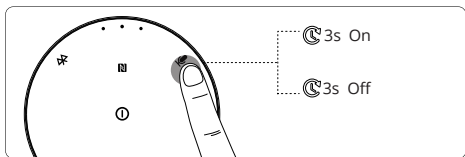
Откройте настройки Bluetooth на вашем устройстве, найдите «Tronsmart Element T6 Max» и выберите для подключения.

Что завершить Bluetooth подключение, нажмите кнопку снова.



## 3. Активация Голосового Помощника

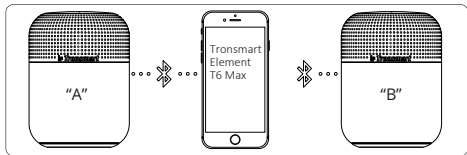
В режиме подключения по Bluetooth, нажмите и удерживайте клавишу голосового ассистента в течении 3 секунд, чтобы активировать голосовой ассистент вашего устройства на колонке.



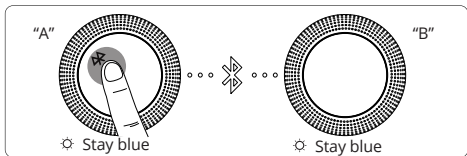
## 4. Подсоединение двух колонок T6 Max

- Как подсоединить две колоноки T6 Max?

1. Включите обе колонки и убедитесь, что одна из двух колонок подключена к вашему устройству, а другая ожидает сопряжения.

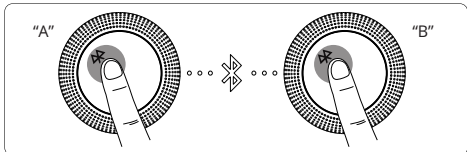


2. Удерживайте клавишу Bluetooth на колонке, сопряженной с вашим устройством, в течение 3 секунд. После того, как прозвучит звуковой сигнал, и индикатор Bluetooth основного динамика (тот, на котором вы держите кнопку) замигает, пока индикатор вспомогательной колонки останется синим, что означает, что две колонки успешно подсоединились друг к другу.

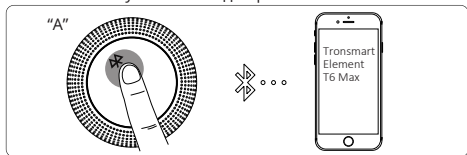


- Как управлять двумя T6 Max после спаривания?

1. Чтобы отключить две T6 Max друг от друга удерживайте кнопку Bluetooth на любом из динамиков.



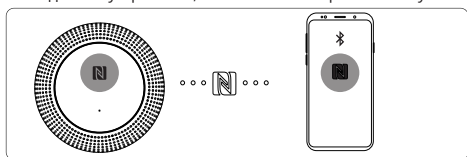
2. Чтобы отключить Bluetooth от вашего устройства:  
Нажмите кнопку Bluetooth один раз на основной колонке.



3. В Стерео режиме все операции, такие как включение и выключение, воспроизведение и пауза, увеличение или уменьшение громкости и многое другое, выполняются синхронно.

## 5. Передача через NFC

Убедитесь, что функции Bluetooth и NFC работают и включены на вашем устройстве, после чего поместите устройств в зону NFC на вашей колонке для автоматического подключения. Если вы хотите отсоединить устройство, положите его обратно в зону NFC.



## 6. Как подключить динамик к Amazon Echo/Echo Dot?

1. Войдите в приложение Alexa и завершите настройку Echo / Echo Dot (если вы еще не настроили его).
2. Подключите Echo/Echo Dot к сети WiFi
3. Затем нажмите «Домой / Настройки / Имя вашего Echo устройства(Echo Dot) / Bluetooth / Сопряжение с новым устройством». Вы попадете в «Настройки Bluetooth» и



увидите напоминание «Пожалуйста, убедитесь, что ваше устройство находится в режиме сопряжения». Найдите и коснитесь «Tronsmart Element T6 Max» из списка и дождитесь завершения процесса сопряжения. После завершения вы можете управлять своей колонкой через Alexa.

Примечание. Убедитесь, что вы включили динамик, и он находится в режиме поиска и сопряжения Bluetooth, в противном случае вы не сможете найти устройство в списке Bluetooth.

## **7. Режим Aux-in**

Подсоедините колонку к устройству, не поддерживающему Bluetooth соединение с помощью 3.5мм аудио кабеля.

Примечание: После подключения аудиокабеля колонка автоматически переключится в режим Aux-in. В режиме Aux-in вы можете управлять воспроизведением звука через подключенное устройство, и функция автоматического отключения питания отсутствует.

## **8. Автоматическое выключение**



Колонка отключится автоматически через 10 минут, если она не сопряжена с каким-либо устройством через Bluetooth. При низком заряде батареи динамик также автоматически отключится.

## **9. Управление громкостью**

Колонка имеет 16 уровней громкости и 8 светодиодных индикаторов. Два уровня соответствуют одному делению индикатора. На максимальном уровне звука горят все индикаторы. При выключенном звуке индикаторы не горят.

## **10. Зарядка**

При низком заряде батареи каждые 15 секунд будет слышен звуковой сигнал. После третьего сигнала динамик автоматически отключится.

|  |          |                            |
|--|----------|----------------------------|
|   | Красный  | Находится в стадии зарядки |
|  | Не горит | Completamente cargado      |

|   |  |
|---|--|
|  | Включение / выключение: удерживайте в течение 2 секунд.  |
|   | Сброс: удерживайте в течение 8-10 секунд, чтобы восстановить заводские настройки по умолчанию.   |
|  | После включения колонки коснитесь один раз, чтобы начать использование.  |
|   | Воспроизведение / пауза: нажмите один раз.   |
|  | Отчистить все сопряженные устройства: нажмите дважды.  |
|   | Отключение Bluetooth: нажмите один раз, чтобы отключить.   |
|   | Функция Настоящее беспроводное стерео: удерживайте в течение 3 секунд, чтобы войти в режим сопряжения Настоящее беспроводное стерео или отключить режим Настоящее беспроводное стерео. |
|  | Удерживайте в течение 3 секунд, чтобы голосовой помощник   |
|   | Ответить / Завершить телефонный звонок: Нажмите один раз.  |
|   | Отклонить телефонный звонок: удерживайте в течение 3 секунд.   |
|  | Громкость +: Нажмите один раз, чтобы увеличить громкость.  |
|   | Следующий трек: Удерживайте, чтобы выбрать следующий трек.   |
|  | Громкость -: Нажмите один раз, чтобы уменьшить громкость.  |
|   | Предыдущий трек: Удерживайте, чтобы выбрать предыдущий трек.   |

## Характеристики

|                    |   |
|--------------------|---|
| Модель             | Element T6 Max  |
| Bluetooth          | 5.0   |
| Профиль Bluetooth  | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, GAVDP V1.3, HFP V1.7, HID V1.1, IOPT, SPP V1.2 |
| Выход (Вт)         | Макс. 60 Вт   |
| Дальность передачи | 10м (на открытой местности)   |
| Частотный диапазон | 40Гц - 20кГц  |
| Радиочастота       | 2.402 - 2.483G  |
| S/N                | - 65дБ  |
| Время проигрывания | До 20 часов (уровень громкости 50%)                                   |
| Входная мощность   | 5V/3A, 9V/1.5A  |

|               |   |
|---------------|---|
| Батарея       | 12000 мАч                                       |
| Время зарядки | Около 6 часов                                   |
| Размеры       | 140 x 140 x 193 мм<br>5.51 x 5.51 x 7.60 inches |
| Вес           | 2.185кг/77.07унция                              |

### **Уход и Обслуживание**

Не используйте моющие и чистящие средства для чистки изделия, так как любое химическое вещество может сделать это устройство непригодным для использования. Не разбирайте изделие. Оно не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. Не роняйте и не прыгайте на него, и обращайтесь с ним осторожно. Для достижения наилучших результатов храните изделие в сухом месте. Пыль, грязь и влага могут скапливаться на корпусе изделия, если оно хранится в неподходящем месте. Не бросайте изделие в огонь, так как батарея может взорваться или протечь.

### **Информация о гарантии**

На беспроводную колонку Tronsmart Element T6 Max предоставляется гарантия 12 месяцев с момента покупки. Гарантия распространяется только на изначального владельца и покрывает заводские дефекты, при условии нормального использования. Tronsmart не несет ответственности данного продукта не по назначению и ответственность не может превышать цену покупки продукта. Если у вас возникли проблемы при использовании продукта, пожалуйста, не стесняйтесь обращаться в нашу службу поддержки по адресу [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)



**SHENZHEN VALUE IN ACTION TECHNOLOGY CO., LTD.**

A3 Hekan Industrial Building, 41# Wuhe Str,  
Bantian, Longgang District, 518129 Shenzhen, China

Email: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

800-270-1082 (USA & Canada)

+86-755-23603740 (Global)



[www.tronsmart.com](http://www.tronsmart.com)

Made in China